

## 專業人員支援服務 Professional Staff Support Services

### 服務目標

- 因應接受照顧的兒童及/或其家長/照顧者的特殊需要，提供特別設計的小組活動或社交及康樂活動。
- 為職員提供有關照顧及管理居於院舍兒童的專業建議、諮詢和訓練。
- 為受顧的兒童提供臨床評估/諮詢/治療，促進他們在認知、情緒和行為方面的發展。

### 服務對象

- 正接受本院兒童之家服務並有特殊需要的兒童和他們的家長或照顧者。

### 服務內容

- 臨床/智力評估
- 臨床諮詢/治療
- 職員/受照顧兒童的家長/照顧者教育或培訓
- 因應受照顧兒童及/或其家長/照顧者的特殊需要而設的小組活動、社交及康樂活動

### 費用

- 個案服務：免費
- 各類活動：按個別活動收費

### 申請及退出程序

- 服務使用者可經由本院兒童之家社工轉介。
- 服務使用者如欲退出服務，可向負責社工/臨床心理學家提出終止要求，以作安排。

### Service Objectives

- To provide special designed group activities or social activities to address the special needs of the service users
- To provide professional advice, consultation and training to staff regarding management of the service users
- To provide clinical assessments/consultations/ treatments to facilitate the cognitive, emotional and behavioral development of the service users

### Service Content

- clinical/ intellectual assessments
- clinical consultations/ treatments
- training and education for staff and the parents/carers
- group activities, social and recreational activities in addressing the special needs of the service users and/or their parents/ carers

### Service Target

- Children under the care of our Small Group Homes with special needs as well as their parents or carers.

### Charges

- Casework Service: Free
- Group/Program: As designated for individual group/program

### Service Application and Withdrawal

- Service users may make application through our social workers.
- Service users who wish to withdraw from the service may make direct request to the responsible social worker/clinical psychologist for suitable arrangement.



社會福利署資助服務  
Subsidised Service by the Social Welfare Department



聖公會聖基道兒童院  
S.K.H. St. Christopher's Home

## 服務單位 Service Units

真理家 Truth	公義家 Righteousness	平安家 Peace
救恩家 Salvation	靈光家 Holy Spirit	信實家 Faith
雅各家 James	安德烈家 Andrew	彼德家 Peter
約翰家 John	腓力家 Philip	湯馬家 Thomas
馬太家 Matthew	西門家 Simon	達太家 Thaddaeus
仁愛家 Love	喜樂家 Joy	和平家 Tranquility
忠實家 Loyalty	溫柔家 Humility	節制家 Temperance
忍耐家 Patience	恩慈家 Kindness	良善家 Goodness

## 兒童之家 及 緊急/短期兒童之家

Small Group Home &  
Emergency / Short-term Care  
in Small Group Home

## 聯絡我們 Contact Us



地址：香港北角百福道21號香港青年協會大廈15樓  
Address: 15/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building,  
21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong



電郵：sgh\_admin@skhsch.org.hk  
E-mail



電話：2520 1056  
Tel



傳真：2529 9979  
Fax



網址：www.skhsch.org.hk  
Website



## 機構簡介 Background

聖公會聖基道兒童院於1935年由聖公會已故何明華主教創辦，座落於新界大埔道十三咪半，最初主要是收容當時社會上的孤兒。現時，聖基道兒童院已發展成為多元化的兒童服務機構，更是全港擁有最多兒童之家服務名額的非政府機構，並由最初集中提供兒童院舍服務，現已陸續開展寄養服務、幼兒園、幼兒中心、鄰里支援幼兒照顧計劃、臨床心理輔導服務、家庭支援服務、特殊學習需要兒童專業服務、青年共居計劃等，致力幫助兒童及青少年，面對逆境，讓他們在關愛的環境下成長，發展潛能，活出豐盛人生！

Sheng Kung Hui St. Christopher's Home, founded in 1935 by the late Bishop R.O. Hall in Taipo, began as an orphanage taking care of homeless children. Throughout the years, upholding the Home's vision and mission, it has been developed to provide various child-focused social services in Hong Kong. Currently, the Home is the largest non-governmental organization in Hong Kong that provides small group home service. In meeting the society's evolving needs, apart from providing solely residential homes, the Home has extended to provide Foster Care Service, Nursery, Child Care Center, Neighbourhood Support Child Care Project, Clinical Psychological Service, Family Support Service, Services for Children with Special Needs and Youth Co-living Program, with the mission to create and sustain a caring environment for children and youth to grow, to develop potentials and to live a life of fullness.

## 兒童之家 Small Group Home

### 服務目標

- 保障和促進兒童的健康和福祉。
- 照顧兒童全人的發展。
- 鼓勵發展潛能，培養兒童的責任感、自尊心和自我照顧能力。

### 服務對象

- 4-18歲兒童

### 服務名額

- 194 (包括兩個緊急/短期兒童之家名額)

### 服務內容

- 共24間兒童之家，每家舍服務八位兒童。
- 提供近似家庭模式的居所，讓兒童感受「家」的溫暖。
- 照顧及督導兒童的日常活動及起居生活。
- 為兒童提供輔導服務，並根據個別兒童需要和家庭狀況，為兒童推行合適的福利計劃。
- 為兒童安排各種康樂活動、自理及社交訓練，讓兒童有機會培養個人才能和興趣。

### Service Objectives

- To protect and promote children's health and welfare
- To take care of children's holistic development
- To enhance children's potential development, sense of responsibility, self-respect and self-care abilities

### Service Target

- Children aged 4 to 18

### Service Capacity

- 194 (including 2 Emergency / Short-term SGH places)

### Service Content

- 24 small group homes in total, taking care of eight children each
- Provision of daily care and supervision to the children within a home-like environment
- Provision of counseling service and welfare plan
- Provision of self-care training, tutorial service, social skills training, etc.

## 申請及退出服務程序 Application & Termination Procedures

### 申請服務

- 兒童之家服務需經社會福利署或非政府機構屬下的綜合家庭服務中心或有關社工向社會福利署中央轉介系統作申請。
- 轉介社工可透過社會福利署的網上平台了解全港緊急兒童宿位的供應情況，並可直接致電本院申請緊急/短期兒童之家服務。

### 退出服務

- 兒童退出服務需經轉介社工、本院社工及兒童家人/監護人商討決定。
- 若兒童行為對其他服務使用者及/或照顧者構成即時危險，院方可即時要求兒童退出服務。

### Service Application

- Application of ordinary small group home service are referred to the Home via the Central Referral System for Residential Child Care Services (CRSRC) of the Social Welfare Department.
- Referring social worker can visit the online platform provided by the Social Welfare Department to understand the provision of emergency placement service for children in Hong Kong and contact the Home directly for application.

### Service Termination

- Children leaving service should go through the joint discussion by the Referring Officer, the Home's social worker and the child's parents/ guardian.
- If a child's behaviour creates immediate danger to other inmates and/ or carers, the Home can discharge the child from the service immediately.

## 服務費用 Service Charges

- 膳宿費全免，但兒童家人/監護人需支付兒童的個人開支，如教育費等。
- Free food and accommodation, but parents and guardians are responsible for the child's personal expenses such as school related expenses.

